

Manuale Utente

Operatore MAE

CEL MAE

Versione 1.0

Sommario

1.	INTRODUZIONE.....	3
2.	UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE.....	3
2.1.	ACCESSO AL SISTEMA E SCELTA PROFILO.....	3
2.2.	RICERCA CERTIFICATI	5
2.3.	CONSULTAZIONE CEL.....	7
2.4.	STAMPA CEL	8
2.5.	EMISSIONE CEL	9
2.6.	ANNULLAMENTO CEL	9
2.7.	CAMBIO PROFILO	10
3.	INDICE DELLE FIGURE	11

1. INTRODUZIONE

Obiettivo del presente documento è illustrare la modalità di utilizzo del sistema informativo a supporto delle attività svolte dalla Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici, nel seguito AVCP, per il processo di rilascio dei CEL (Certificato Esecuzione Lavori) per lavori eseguiti all'estero.

Il documento è rivolto agli operatori del Ministero degli Affari Esteri.

Attraverso il Portale, che effettua le funzioni di autenticazione e verifica del profilo, l'utente accede all'applicazione per gestire i CEL per le imprese italiane che hanno effettuato lavori all'estero.

In particolare sono fornite all'utente le seguenti funzionalità:

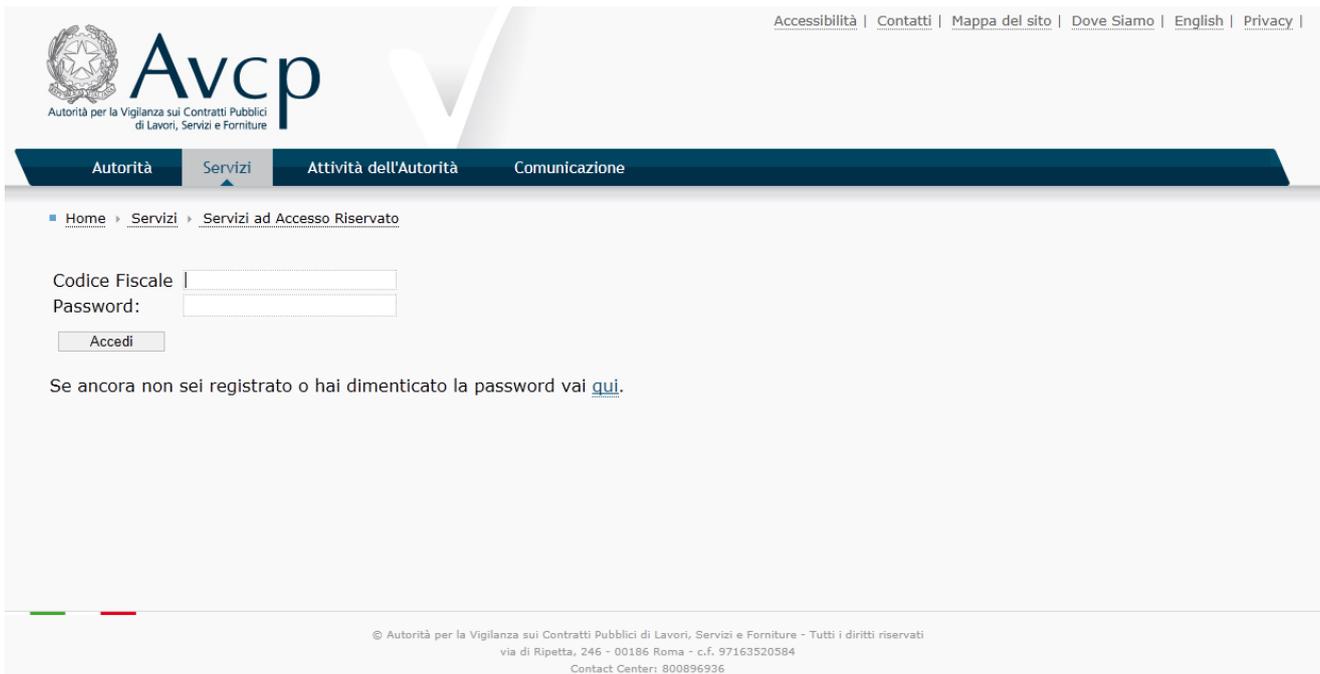
- Gestione dei certificati
- Cambio del profilo.

Il sistema consente ad un operatore del MAE di ricercare i certificati e gestirli.

2. UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE

2.1. Accesso al sistema e scelta profilo

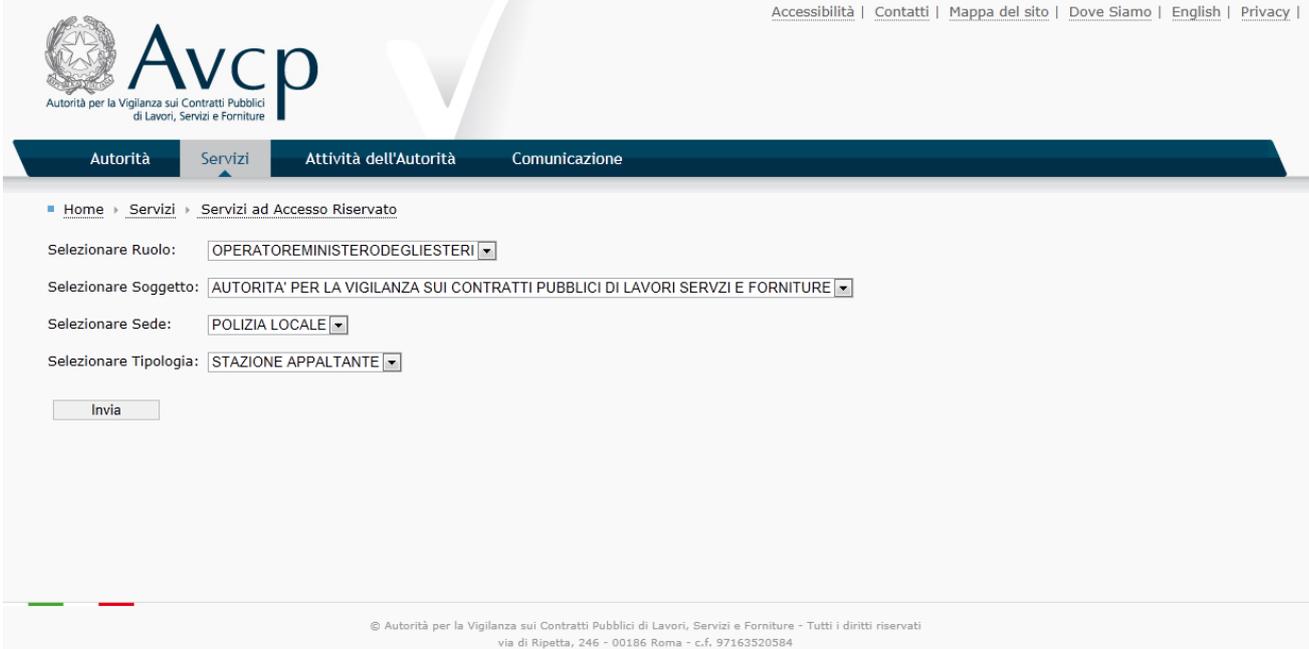
La funzione per la gestione dei CEL è uno dei servizi offerti dal portale dell'Autorità, nell'area Servizi ad Accesso Riservato. Trattandosi di un Servizio ad Accesso Riservato, è necessario, ai fini dell'accesso, che l'utente si identifichi inserendo uno username ed una password ottenibili tramite il servizio di Registrazione in Anagrafe.



The screenshot shows the Avcp portal's login interface. At the top left is the Avcp logo and name. At the top right are links for Accessibility, Contacts, Site Map, Where We Are, English, and Privacy. Below this is a navigation bar with 'Autorità', 'Servizi', 'Attività dell'Autorità', and 'Comunicazione'. The 'Servizi' menu is active, showing a breadcrumb: Home > Servizi > Servizi ad Accesso Riservato. The main content area contains a login form with fields for 'Codice Fiscale' and 'Password', and an 'Accedi' button. A link for registration is provided below the form. At the bottom, there is a footer with copyright information and contact details.

Figura 1 – Accesso al sistema

L'utente, una volta eseguito l'accesso al Sistema, deve selezionare il profilo con cui vuole agire all'interno dell'applicazione:



The screenshot shows the Avcp website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Accessibilità', 'Contatti', 'Mappa del sito', 'Dove Siamo', 'English', and 'Privacy'. Below this is a dark blue navigation menu with tabs for 'Autorità', 'Servizi', 'Attività dell'Autorità', and 'Comunicazione'. The 'Servizi' tab is active, and the breadcrumb trail reads 'Home > Servizi > Servizi ad Accesso Riservato'. The main content area contains a form with four dropdown menus: 'Selezionare Ruolo:' (OPERATOREMINISTERODEGLIESTERI), 'Selezionare Soggetto:' (AUTORITA' PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI DI LAVORI SERVIZI E FORNITURE), 'Selezionare Sede:' (POLIZIA LOCALE), and 'Selezionare Tipologia:' (STAZIONE APPALTANTE). Below the dropdowns is an 'Invia' button. At the bottom of the page, there is a footer with the following text: '© Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture - Tutti i diritti riservati', 'via di Ripetta, 246 - 00186 Roma - c.f. 97163520584', and 'Contact Center: 800896936'.

Figura 2 – Scelta profilo

- Ruolo: selezionare 'OPERATOREMINISTERODEGLIESTERI'.

Pulsante "Invia".

L'utente è a questo punto all'interno dell'applicazione. Sulla home page è presentata la lista dei certificati inviati dalle Ambasciate, quindi la sezione che consente di avviare la ricerca certificati.

Benvenuto Mario Rossi

Profilo: OPERATORE MINISTERO DEGLI ESTERI

Home

Gestione Certificati

Ricerca

Cambia Profilo

Logout

Lista dei certificati inviati dalle Ambasciate

Codice identificativo certificato	Data sottoscrizione	Oggetto del contratto	Stato del certificato	Consulta	Stampa	Emetti
1352297575241X4GZUID	07/08/2012	IVANO - PER OGGI ULTIMA PROVA PER IL RECUPERO DEI DATI DA DB	INVIATO AL MAE			
13506412816875U7K7LL	06/08/2012	CERTIFICATO PROVA DI IVANO PER IL RECUPERO IN CONSULTAZIONE	INVIATO AL MAE			
1350637204249XV53UTZ	19/10/2012	SERVIZIO DI ACCOGLIENZA PRESSO IL COMPLESSO IMMOBILIARE DENOMINATO PARCO DELLA MUSICA IN ROMA - VIALE PIETRO DE COUBERTIN, 30	INVIATO AL MAE			
1350465967945BT2FE6T	03/10/2012	IVANO - PROVA QUASI DEFINITIVA PER IL RECUPERO DEI DATI DA DB	INVIATO AL MAE			

Ricerca certificati

Ricerca certificati

Codice fiscale operatore economico
 Data sottoscrizione del CEL

Codice identificativo CEL
 Stato del certificato

Ambasciata competente

Esegui ricerca

Figura 3 – Home page

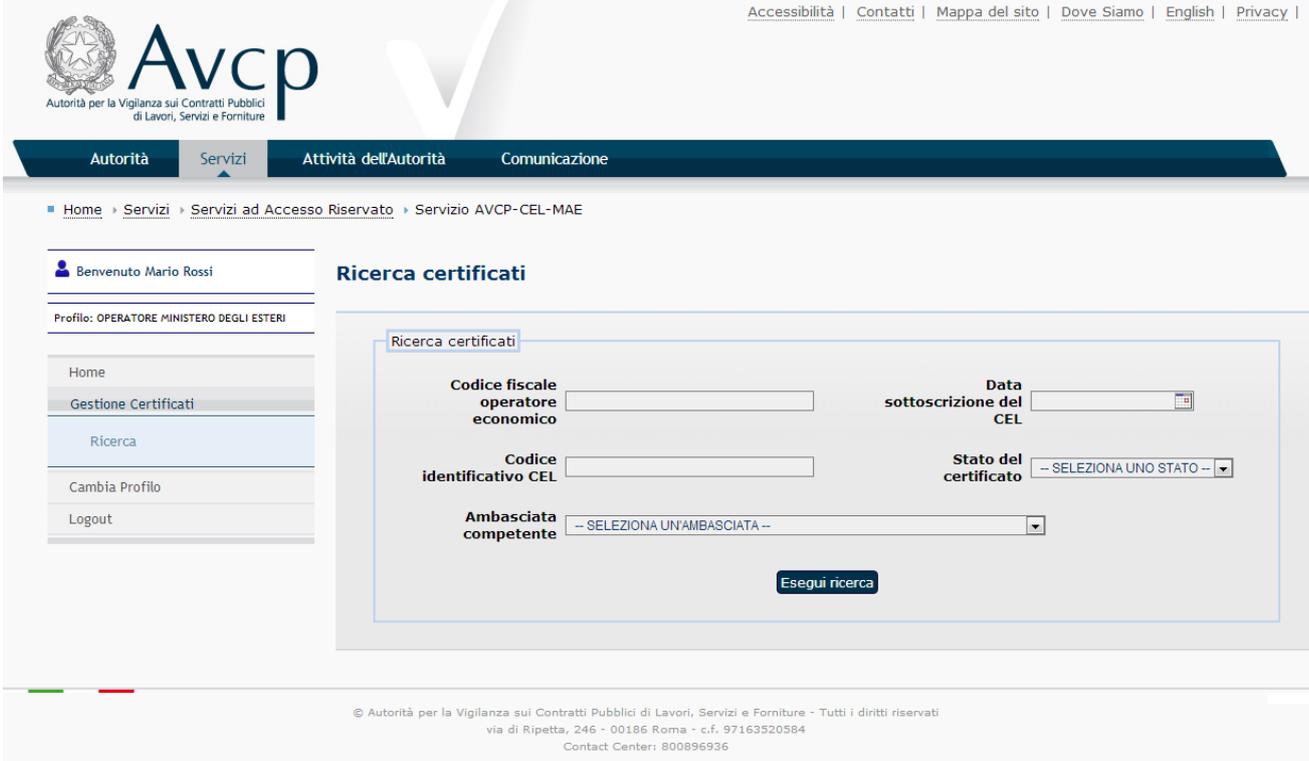
2.2. Ricerca certificati

La funzionalità, attivabile dalla home page a seguito del clic sul pulsante “Esegui ricerca” o selezionando la voce “Ricerca” nel menu di spalla, permette all’utente di ricercare i CEL inseriti dalle Ambasciate che si trovano in uno dei seguenti stati:

Inviato al MAE: stato che descrive un certificato per cui è stato richiesto invio al MAE da parte di un Operatore di un’Ambasciata.

Emesso: stato che descrive un certificato per cui è stata richiesta emissione da parte di un Operatore MAE.

Annullato: stato finale che descrive un certificato per cui è stato richiesto l’annullamento da parte di un Operatore MAE.



The screenshot shows the Avcp website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Accessibilità', 'Contatti', 'Mappa del sito', 'Dove Siamo', 'English', and 'Privacy'. Below this is a dark blue header with the Avcp logo and navigation tabs for 'Autorità', 'Servizi', 'Attività dell'Autorità', and 'Comunicazione'. The main content area is titled 'Ricerca certificati' and contains a search form with the following fields: 'Codice fiscale operatore economico' (text input), 'Data sottoscrizione del CEL' (calendar icon), 'Codice identificativo CEL' (text input), 'Stato del certificato' (dropdown menu with '-- SELEZIONA UNO STATO --'), and 'Ambasciata competente' (dropdown menu with '-- SELEZIONA UN'AMBASCIATA --'). A blue 'Esegui ricerca' button is located at the bottom of the form. On the left side, there is a user profile section for 'Benvenuto Mario Rossi' with the profile 'OPERATORE MINISTERO DEGLI ESTERI' and a sidebar menu with options: 'Home', 'Gestione Certificati', 'Ricerca', 'Cambia Profilo', and 'Logout'. At the bottom of the page, there is a footer with the text: '© Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture - Tutti i diritti riservati. via di Ripetta, 246 - 00186 Roma - c.f. 97163520584. Contact Center: 800896936'.

Figura 4 – Ricerca certificati

L'utente può effettuare la ricerca specificando i seguenti criteri, eventualmente combinabili fra loro:

- Codice fiscale operatore economico;
- Data sottoscrizione del CEL da parte del tecnico di fiducia;
- Codice identificativo CEL (codice univoco assegnato automaticamente dal sistema al CEL);
- Stato del certificato;
- Ambasciata competente.

L'avvio della ricerca si effettua cliccando sul pulsante "Esegui ricerca". I CEL rispondenti ai criteri di ricerca indicati sono presentati in una lista. Qualora non venga specificato alcun criterio, la funzione restituisce tutti i CEL presenti.

Accessibilità | Contatti | Mappa del sito | Dove Siamo | English | Privacy |

Autorità | Servizi | Attività dell'Autorità | Comunicazione

Home > Servizi > Servizi ad Accesso Riservato > Servizio AVCP-CEL-MAE

Benvenuto Mario Rossi

Profilo: OPERATORE MINISTERO DEGLI ESTERI

Home
Gestione Certificati
Ricerca
Cambia Profilo
Logout

Ricerca certificati

✓ Ricerca eseguita con successo. Sono stati trovati 4 risultati

Ricerca certificati

Codice fiscale operatore economico Data sottoscrizione del CEL

Codice identificativo CEL Stato del certificato

Ambasciata competente

Esegui ricerca

Codice identificativo certificato	Data sottoscrizione	Oggetto del contratto	Stato del certificato	Consulta	Stampa	Emetti	Annulla
1352297575241X4GZUID	07/08/2012	IVANO - PER OGGI ULTIMA PROVA PER IL RECUPERO DEI DATI DA DB	INVIATO AL MAE				
13506412816875U7K7LL	06/08/2012	CERTIFICATO PROVA DI IVANO PER IL RECUPERO IN CONSULTAZIONE	INVIATO AL MAE				
1350637204249XV53UTZ	19/10/2012	SERVIZIO DI ACCOGLIENZA PRESSO IL COMPLESSO IMMOBILIARE DENOMINATO PARCO DELLA MUSICA IN ROMA - VIALE PIETRO DE COUBERTIN, 30	INVIATO AL MAE				
1350465967945BT2FE6T	03/10/2012	IVANO - PROVA QUASI DEFINITIVA PER IL RECUPERO DEI DATI DA DB	INVIATO AL MAE				

© Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture - Tutti i diritti riservati
via di Ripetta, 246 - 00186 Roma - c.f. 97163320584
Contact Center: 800896936

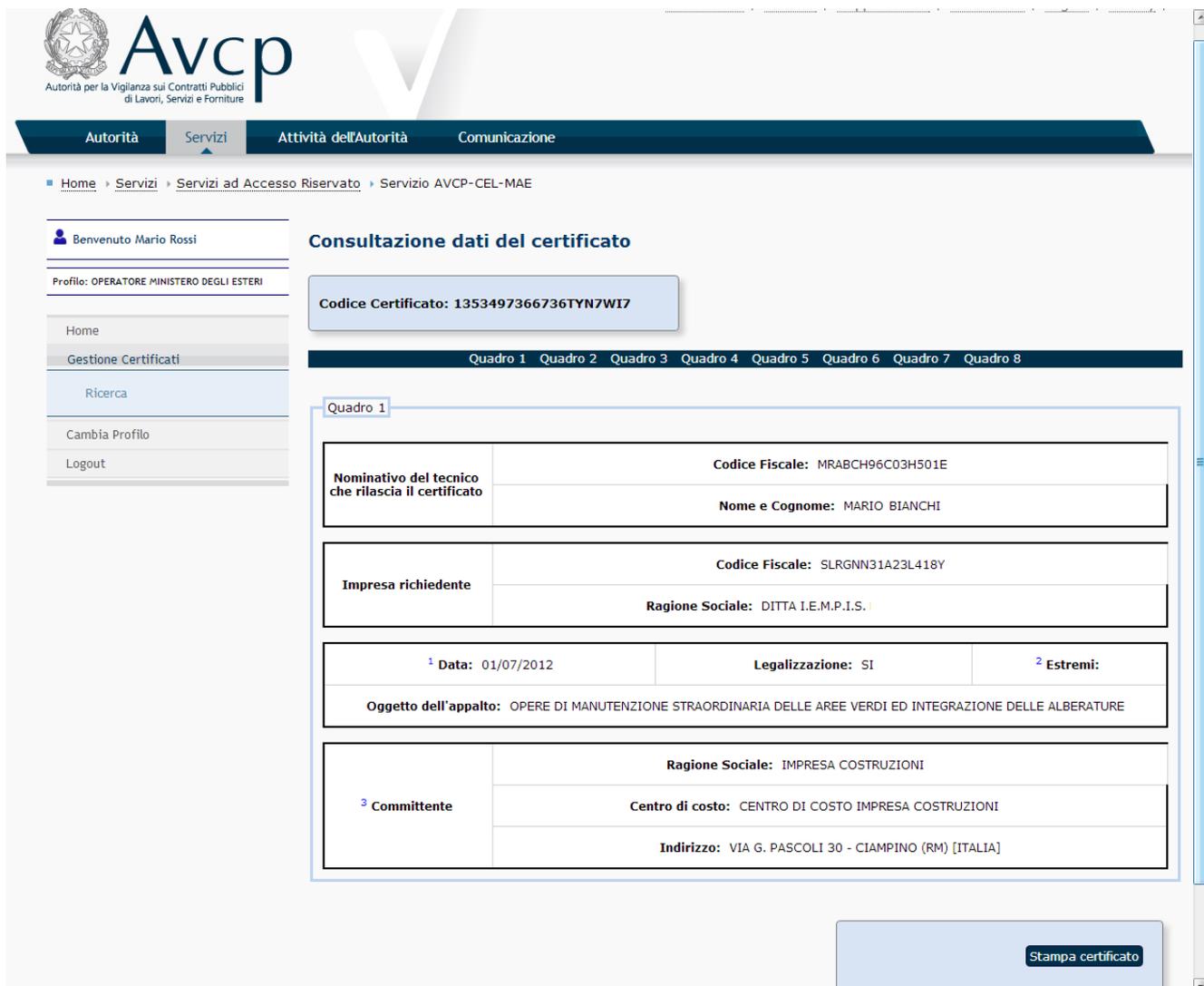
Figura 5 – Risultati ricerca certificati

Per ciascun certificato restituito dalla ricerca è possibile, a seconda dello stato, richiedere le seguenti operazioni:

- Consultazione,
- Stampa,
- Emissione,
- Annullamento.

2.3. Consultazione CEL

L'utente può consultare un CEL, precedentemente ricercato, cliccando l'icona  in corrispondenza dell'elemento di interesse nella lista risultante. Viene visualizzato il dettaglio del CEL, quadro per quadro.



Avcp
Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici
di Lavori, Servizi e Forniture

Autorità Servizi Attività dell'Autorità Comunicazione

Home > Servizi > Servizi ad Accesso Riservato > Servizio AVCP-CEL-MAE

Benvenuto Mario Rossi

Profilo: OPERATORE MINISTERO DEGLI ESTERI

Home
Gestione Certificati
Ricerca
Cambia Profilo
Logout

Consultazione dati del certificato

Codice Certificato: 1353497366736TYN7WI7

Quadro 1 Quadro 2 Quadro 3 Quadro 4 Quadro 5 Quadro 6 Quadro 7 Quadro 8

Quadro 1

Nominativo del tecnico che rilascia il certificato	Codice Fiscale: MRABCH96C03H501E
	Nome e Cognome: MARIO BIANCHI
Impresa richiedente	Codice Fiscale: SLRGNN31A23L418Y
	Ragione Sociale: DITTA I.E.M.P.I.S.
¹ Data: 01/07/2012	Legalizzazione: SI
Objetto dell'appalto: OPERE DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE AREE VERDI ED INTEGRAZIONE DELLE ALBERATURE	
² Committente	Ragione Sociale: IMPRESA COSTRUZIONI
	Centro di costo: CENTRO DI COSTO IMPRESA COSTRUZIONI
	Indirizzo: VIA G. PASCOLI 30 - CIAMPINO (RM) [ITALIA]

Stampa certificato

Figura 6 – Dettaglio CEL

L'utente può spostarsi tra i vari quadri cliccando sul quadro di interesse.

È possibile, in fase di consultazione, stampare il certificato (clic sul pulsante "Stampa certificato"). Viene predisposto un file .pdf che l'utente può stampare ovvero salvare. Per ulteriori dettagli sulla stampa, si rimanda al paragrafo seguente.

2.4. Stampa CEL

L'utente può stampare un CEL, precedentemente ricercato, cliccando l'icona  in corrispondenza dell'elemento di interesse nella lista risultante. Viene predisposto un file .pdf che l'utente può stampare ovvero salvare.

A seconda dello stato in cui si trova il certificato la stampa ha le seguenti caratteristiche:

- stampa CEL in stato "Inviato al MAE": il file .pdf è generato con filigrana "FAC-SIMILE";
- stampa CEL in stato "Emesso": il file .pdf è generato senza filigrana;

- stampa CEL in stato “Annullato”: il file .pdf, generato recuperando il certificato precedentemente memorizzato durante l’emissione, è senza filigrana.

2.5. Emissione CEL

L’utente può emettere un CEL, precedentemente ricercato, cliccando l’icona  in corrispondenza dell’elemento di interesse nella lista risultante. L’operazione è consentita solo per i CEL che si trovano nello stato “Inviato al MAE”.

Richiesta l’emissione, all’utente è presentata una pagina con l’indicazione dell’operazione che sta tentando di effettuare.



The screenshot shows the Avcp website interface. At the top, there is a navigation bar with links for "Accessibilità", "Contatti", "Mappa del sito", "Dove Siamo", "English", and "Privacy". Below this is a dark blue navigation menu with "Autorità", "Servizi", "Attività dell'Autorità", and "Comunicazione". The main content area shows a breadcrumb trail: "Home > Servizi > Servizi ad Accesso Riservato > Servizio AVCP-CEL-MAE". On the left, there is a user profile section for "Benvenuto Mario Rossi" with a "Profilo: OPERATORE MINISTERO DEGLI ESTERI" and a sidebar menu with "Home", "Gestione Certificati", "Ricerca", "Cambia Profilo", and "Logout". The central focus is a yellow confirmation dialog box with a warning icon and the text: "Vuoi proseguire con l'emissione del certificato con numero identificativo 1353497366736TYN7WI7?". Below the text are two buttons: "Conferma" and "Annulla". At the bottom of the page, there is a footer with copyright information: "© Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture - Tutti i diritti riservati" and contact details for the Roma office.

Figura 7 – Richiesta conferma “Emissione CEL”

L’utente può annullare l’operazione (clic sul pulsante “Annulla”) oppure confermarla (clic sul pulsante “Conferma”).

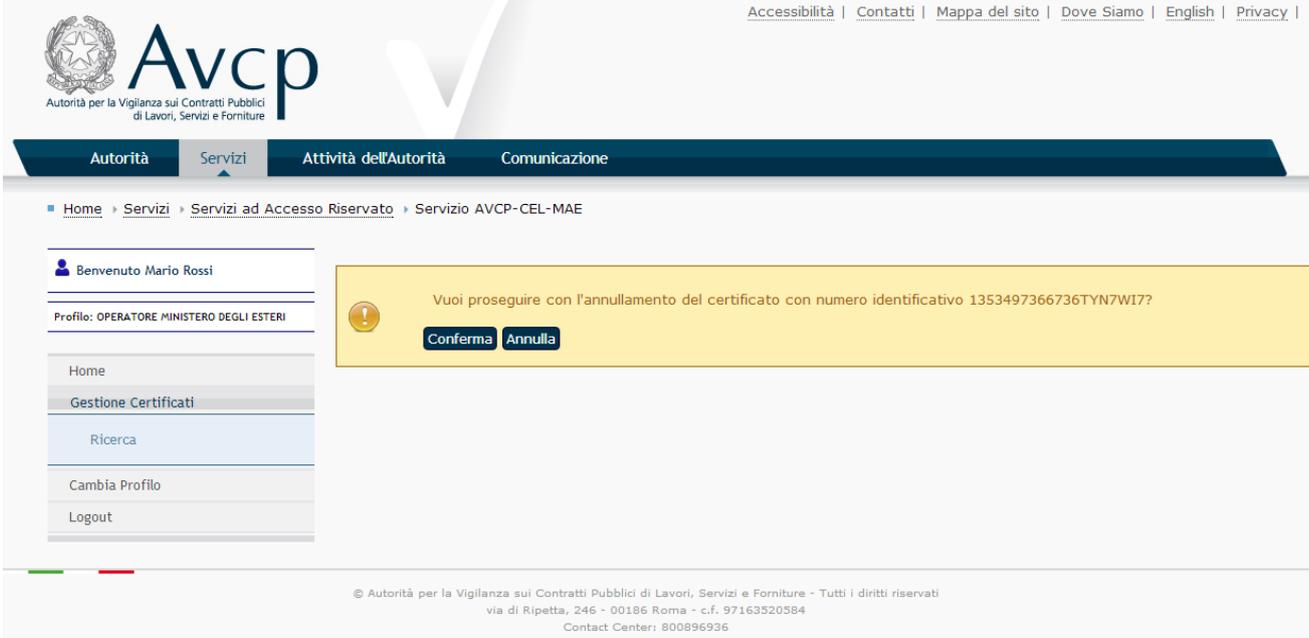
Nel primo caso, viene riportato sulla pagina con i risultati della ricerca CEL effettuata.

Nel secondo caso, il certificato viene emesso ed assume lo stato “Emesso”.

2.6. Annullamento CEL

L’utente può annullare un CEL, precedentemente ricercato, cliccando l’icona  in corrispondenza dell’elemento di interesse nella lista risultante. L’annullamento è consentito solo per i CEL che si trovano nello stato “Emesso”.

Richiesto l’annullamento, all’utente è presentata una pagina con l’indicazione dell’operazione che sta tentando di effettuare.



The screenshot shows the Avcp website interface. At the top, there is a navigation bar with links for "Accessibilità", "Contatti", "Mappa del sito", "Dove Siamo", "English", and "Privacy". Below this is a dark blue header with the Avcp logo and navigation tabs for "Autorità", "Servizi", "Attività dell'Autorità", and "Comunicazione". The main content area shows a breadcrumb trail: "Home > Servizi > Servizi ad Accesso Riservato > Servizio AVCP-CEL-MAE". On the left, a user profile is displayed for "Benvenuto Mario Rossi" with the role "OPERATORE MINISTERO DEGLI ESTERI". A sidebar menu includes "Home", "Gestione Certificati", "Ricerca", "Cambia Profilo", and "Logout". A yellow confirmation dialog box is centered on the screen, containing the text: "Vuoi proseguire con l'annullamento del certificato con numero identificativo 1353497366736TYN7WI7?". Below the text are two buttons: "Conferma" and "Annulla". At the bottom of the page, there is a footer with copyright information: "© Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture - Tutti i diritti riservati", the address "via di Ripetta, 246 - 00186 Roma - c.f. 97163520584", and the contact number "Contact Center: 800896936".

Figura 8 – Richiesta conferma “Annullamento CEL”

L'utente può annullare l'operazione (clic sul pulsante “Annulla”) oppure confermarla (clic sul pulsante “Conferma”).

Nel primo caso, viene riportato sulla pagina con i risultati della ricerca CEL effettuata.

Nel secondo caso, il certificato viene annullato ed assume lo stato “Annullato”.

2.7. Cambio profilo

La funzionalità di cambio profilo, attivabile selezionando la voce “Cambia profilo” dal menu di spalla, permette all'utente di accedere all'applicazione con un altro profilo, selezionando quindi un diverso ruolo / soggetto rappresentato / sede o centro di costo / tipologia del soggetto rappresentato.

La scelta del cambio del profilo equivale a un logout dal sistema CEL e si è re-indirizzati alla pagina di scelta del profilo.

3. INDICE DELLE FIGURE

Figura 1 – Accesso al sistema	3
Figura 2 – Scelta profilo	4
Figura 3 – Home page	5
Figura 4 – Ricerca certificati	6
Figura 5 – Risultati ricerca certificati	7
Figura 34 – Dettaglio CEL	8
Figura 7 – Richiesta conferma “Emissione CEL”	9
Figura 8 – Richiesta conferma “Annullamento CEL”	10